

### Editoriale

7 La meccanica trainerà il biennio  
*di Luca Rossi*

14 **Cover story**  
Il motion control incontra il digitale  
*di Stefano Belviolandi*

### Imprese & Mercato

18 **Personaggio del mese:**  
**Francesco Vassalli**  
Gli esperti dell'affilatura  
*di Gabriele Peloso*

22 **Strategie**  
Nuove prospettive nella continuità  
*di Luca Rossi*

26 **Strategie**  
Sandvik Coromant centro d'innovazione  
*di Marco Zambelli*

30 **Strategie**  
Quando la collaborazione diventa globale  
*di Daniele Pascucci*

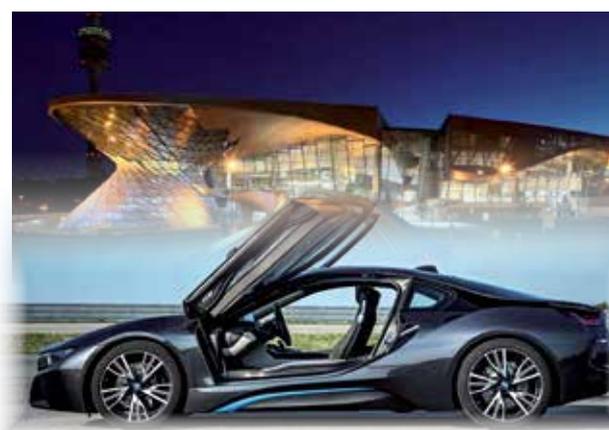
32 **Strategie**  
Con la produttività come bussola  
*di Daniele Pascucci*

36 **Strategie**  
Scelta consapevole  
*di Gabriele Peloso*

38 **Inchiesta**  
Automotive: quando gli stampi cavalcano il futuro  
*di Alessandra Fraschini*

42 **Economia**  
Macchine utensili: inversione di tendenza  
*di Daniele Pascucci*

44 in breve





## Focus Energia

- 50 La forza non è con noi  
*di Tony Bosotti*
- 52 Tecnologia italiana per il reattore  
*di Tiziano Morosini*
- 56 Cuscinetti magnetici per motori super  
*di Matt Bausch*
- 58 Curvatura a freddo per i gasdotti  
*di Elena Castello*
- 62 Cuscinetti per turbine fanno volare l'eolico  
*di Elena Castello*
- 66 L'evoluzione dell'esperienza  
*di Elena Castello*



50



52

## Tecnologia & Produzione

- Robotica**
- 70 Palettizzazione nel pastificio  
*di Alberto Marzetta*
- 74 in breve
- Rassegna Rettificatrici**
- 76 L'accuratezza è d'obbligo  
*a cura della redazione*
- 12 **Finitura**  
*a cura di Ucif*
- 83 Contatti utili



56

59



71

